



全市を地域ごとにハエ・蚊の駆除

はえ、蚊の駆除を行なうて生活環境を良くすることは健康的な日常生活の源であり、生活改善向上の基礎となるものです。市は、次のとおり全市あげて清掃運動を行ない、はえ、蚊の効果的な駆除と清掃をすることになりました。

この駆除と清掃は地域ごとにより一斉に行なうことによつて、よい結果を得ることができます。

皆様のご協力をお願いいたします。

◆大掃除の実施

① 家屋内外に対する徹底した大掃除の実施(畳干し、床の下、天井裏、押入れ、台所などの掃除と不用品の処分)

② ねずみの巣を取り除き、わずみの通路をふさぐ

③ 大掃除後に壁、天井、畜舎、納屋などの修理と改善

④ 掃除で生じたゴミや廃物はなるべく焼いたり、うめたりしてください

⑤ はえ、蚊の駆除は、消毒の際の事情に注意してください

⑥ 戸口は一カ所だけ開けて他は閉めてください(二階の部屋は全部閉めるようにする)

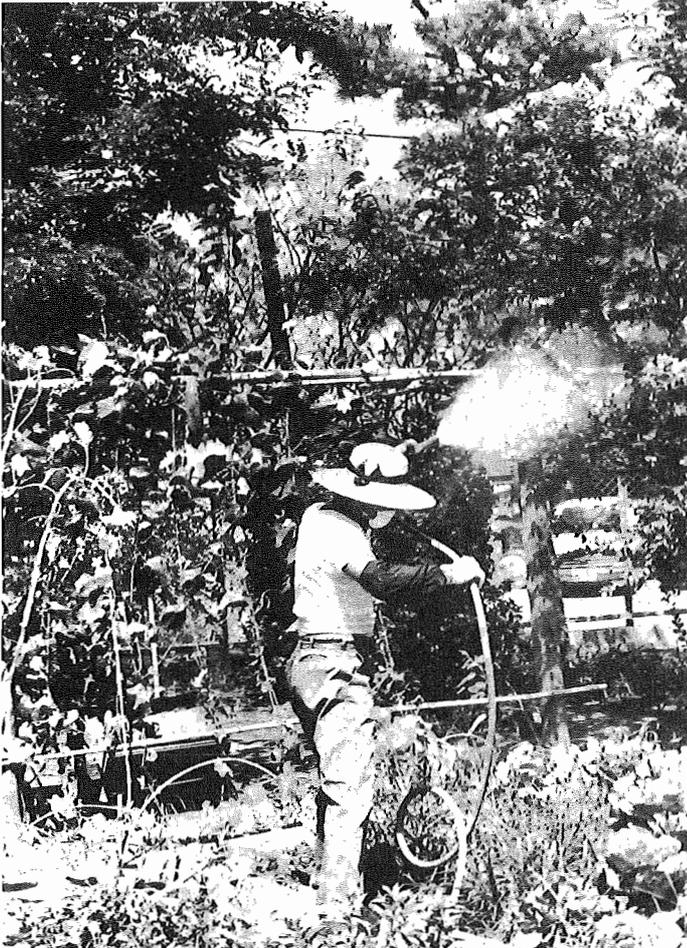
⑦ 火気類は使用しないでください

⑧ 屋内の小鳥、金魚などは屋外に出してください

⑨ 消毒後、効果をあげるため二十分程度はそのまま密閉しておいてください

⑩ また、絶対部屋の中には入らないようお願いします

⑪ 屋外消毒の際は池にフタをしてください



害虫の駆除をおこなう作業員

消毒日程表

月日	曜日	実施地区	月日	曜日	実施地区
5/17	木	都賀、都賀新田	17	日	我孫子13町会、日笠社宅、松園自治会
18	金	同保戸、同免戸新田	18	月	芝木自治会
21	月	下戸	19	火	芝木町会、芝木中町会、芝木中央自治会
22	火	天王台、東高野山自治会	20	水	学園通り、日鉄エコーン
23	水	我孫子	21	木	天子山、栗田、芝木山ゆり会
24	木	我孫子2・3・4町会、小瀬崎、早稲田自治会	22	金	栄子
25	金	高野山	23	土	芝山町
28	月	子の神名町会、原明自治会	25	月	青山台自治会
29	火	栄町町会、しるし町会、東町町会	27	水	宿佐2・3丁目
30	水	我孫子10町町会、ことぶき町会	28	木	有佐本町、大和町町
31	木	我孫子8町町会、我孫子9町町会	29	金	有佐上町、江羅地
6/1	金	我孫子2・3・4町会	7/2	月	新々田町内会(祝日)、有佐下(下、下)、深間前
3	日	ときわ町町会	3	火	有佐台
4	月	公園通り町会、我孫子新田	4	水	新木田自治会、あらきの自治会
5	火	白山6-7町会	5	木	上新木、下新木
6	水	白山6-7町会	6	金	吉戸、日秀
7	木	我孫子1町町会	9	月	中野下
8	金	新保町町会、船戸自治会、船戸新田	10	火	中野下
11	月	船戸下第1・第2	11	水	中野上、みどり台
12	火	船戸下第3、新保町町会	12	木	湖北台1-6, 8-10丁目
13	水	船戸中	13	金	湖北台7丁目
14	木	久米家、土谷津	16	月	いずる自治会
15	木	船戸下、あひの、船下、日新			

預託融資制度貸付について

市は、中小企業者に対し、機械設備および商品仕入等の事業資金の貸付けを行なっております。ご希望の方は申し込み下さい。

▼貸付条件 市内で引続き一年以上独立して同一事業を営み、市税完納書のある人

▼貸付限度額 運転資金は五十万円で、十二か月返済とする。設備資金は百

▼預託融資制度貸付について

市は、中小企業者に対し、機械設備および商品仕入等の事業資金の貸付けを行なっております。ご希望の方は申し込み下さい。

▼貸付条件 市内で引続き一年以上独立して同一事業を営み、市税完納書のある人

▼貸付限度額 運転資金は五十万円で、十二か月返済とする。設備資金は百

商工ローン融資について

商工金は、事業資金融資を行ないます。これは市内中小企業者の促進を計るため、市内の金融機関と契約を結び、貸付けを左記のとおり行なうものです。

▼貸付条件 市内で引続き一年以上同一事業を営む者で、我孫子市商工員に加入している者または、加入する事

▼貸付金額・返済期間 運転資金は百万円以内、期間は六か月以上十二か月以内。設備資金は二百

▼貸付利率 運転・設備資金とも十二か月以内は、年七・三〇％、十二か月は、年七・三〇％、十二か月は、年七・八〇％

▼担保 融資期間が十二か月以上、融資金額が百万円以上のものは、担保の差入または信用保証協会の保証を必要とします

▼保証人 融資取扱店に取

市民サービスカーが発売

四月一日に発足いたしました市民サービス課は、市民のみならず日常生活のなかで困り、あるいは市に開きたい事などを窓口として、連絡あつた苦情の緊急処理にとめております。

迅速な苦情処理と巡回広報のための「市民サービスカー」ができました。

この機動力を発揮し、市民サービスに積極的にとりくみますのでよろしく願います。

(市民サービス課)



引のある第三者保証人一名以上

▼返済方法 融資を受けた月の翌月から月賦償還として六か月以内の措置もできます

▼申し込み方法 商工金事務局を通じて指定された用紙を使用し、貸付けの数量は金融機関に一任する。その他くわしくは商工金(八二)三三二二番にお問い合せください。

なお、国・県で行なっている貸付金付がありますので商工金または市役所経済振興課にお問い合せ下さい。

は不要とする。

▼保証料補給 昭和四十八年から、この制度の保証料補給を行なっています。

▼申し込み方法 所定の用紙に所要事項を記入して、納税証明書、営業許可書(飲食・旅館・理容等)を添えて、本人が申し込んでください。

その他貸付けについてのお問合せは、経済振興課(八二)二二五二番内線一八二番へお願いいたします。

自然と調和のとれた都市づくり

公園・遊歩道を整備

下水道の拡充

根戸五号線ほか七十六路線を舗装 一億一〇〇〇万円

根戸一ノ手沼沼流下地買収 五〇〇〇万円

根戸一ノ手沼沼流下地買収 五〇〇〇万円

道路舗装は市街地と周辺地域を結ぶ幹線道路を中心に、舗装率五十％をめざして延長二万メートル、面積にして約五万六千平方メートルを実施いたします。

また、近隣都市との接続から経済発展にも大きな役割をもっています。

また、近隣都市との接続から経済発展にも大きな役割をもっています。

久寺家排水整備ほか十件 六八六万円

また、近隣都市との接続から経済発展にも大きな役割をもっています。

また、近隣都市との接続から経済発展にも大きな役割をもっています。

道路改良は住宅地内の主要道路である生活道路を重点に補修改良いたします。

また、近隣都市との接続から経済発展にも大きな役割をもっています。

また、近隣都市との接続から経済発展にも大きな役割をもっています。

また、日常生活から排出される汚水処理のために、排水路を整備いたします。

また、近隣都市との接続から経済発展にも大きな役割をもっています。

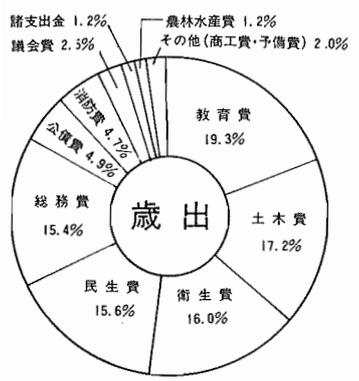
また、近隣都市との接続から経済発展にも大きな役割をもっています。

東我孫子一築崎線舗装工事 一〇〇〇万円

また、近隣都市との接続から経済発展にも大きな役割をもっています。

のおもな事業

30億2,457万円



都市下水道は降雨による浸水の防止、一般家庭排水の汚水を解消するため天王台排水路を改修いたします。手沼沼流下下水道事業費

天王台排水路改修工事 二〇〇〇万円

都下下水道は降雨による浸水の防止、一般家庭排水の汚水を解消するため天王台排水路を改修いたします。

また、近隣都市との接続から経済発展にも大きな役割をもっています。

また、近隣都市との接続から経済発展にも大きな役割をもっています。

身体障害者家庭奉仕員報酬 九六万円

身体障害者自動車免許取得費補助 二〇万円

老人ホームに入られた方々のために、生活費や被服費などの援助をしております。

市民の生活と幸福を守る

恵まれない人々に暖かい援助を

交通指導員を設置

成田線電化もまじかに

本年度は市内三カ所に井戸を掘るほか、布佐地区および土谷津地区に導水管をひき、火災に備えて市内二十六カ所に消火栓を設置します。

また、近隣都市との接続から経済発展にも大きな役割をもっています。

特別会計

特別会計

特別会計

特別会計

特別会計

特別会計

特別会計

特別会計

特別会計



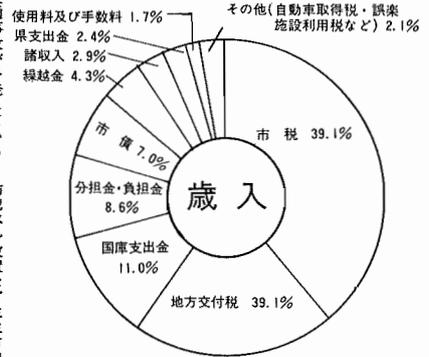
天王台駅前通りの舗装工事



緑保育園の園児たち

# これが48年度

## 一般会計



交通事故が多発している。昨今、不幸にして遭遇された方の救済のために交通災害保障金を措置しました。街路灯新設 八一万円

## 消防施設の強化

消防衛生 四五〇八万円  
保健衛生は、育児相談や三歳児検診などを定期的に実施し、幼児の健康保持につとめており、また、血圧精密検査・結核予防・ガン検診などの成人病に對しても、各種の子防対策を講じています。



元気に遊ぶ子どもたち



横断歩道をわたる親子



家庭のゴミを集める清掃車

## 未来をになう子どもを育てる

### 義務教育の充実をはかる

#### 二小・湖北台中にプールを建設

緑保育園改築工事 六六七二万円  
児童福祉の観点から木造建築の緑保育園が老朽化したため、全面改築いたしました。規模は鉄筋二階建七五五平方メートルで児童を百五十名収容できます。

プレハブ保育室設置 四〇〇万円  
私立保育園の児童の増加のため、布佐宝保育園と湖北保育園にそれぞれ九十平方メートルのプレハブ保育室を設置します。

児童措置委託料 二八〇万円  
湖北保育園の児童百五十名と布佐宝保育園の児童八十名に對し、その措置委託料を予算計上しました。

市児童手当 七三万円  
児童が心身とすこやかに成長することを願い、一月千五百円の児童手当を支給いたします。

## 市民意識を高める

### 郷土の歴史を大切に 文化財の保護を

誕生の木・ラベル付 五九万円  
誕生を記念するとともに、すこやかな成長を願い、本年も誕生の木を贈呈いたします。

市長への手紙ボックス設置 八万円  
みなさんの意見を反映させてみるべく、市長への手紙ボックスを設置し、市長への提案制度の一環として市長への手紙を作りました。

本年からは、みなさんの貴重なご意見、ご希望などは新しく発足いたしました市民サービス課が窓口となり承ることにいたしました。どしどしご利用ください。広報印刷費 三五九万円  
広報あびこにつきましては、今まで発行してまいりました「こんにはあびこ」をとり入れ、より充実した広報紙をつくってまいります。

本年度より、毎月一日号は四頁で十六日号は二頁で発行いたします。広報活動といたしましては、毎月二十五日を基準日として行政・人権相談を市内の四会場で実施しております。

市政に對するご意見、ご希望あるいは個人的な心配事などなんでも気軽に相談ください。相談には法律などに詳しい専門の先生が担当いたします。また、行政懇談会も実施いたしますので、市政に對してのご意見などは行政相談と合わせてご利用ください。

市史編さん委員会委員報酬 四四万円  
郷土の歴史をよりよい形で後世に残すため、市史編さん委員会が発足いたしました。また、貴重な文化財を保護していくために文化財審議委員会も設置しております。

公民館費 七五八万円  
我孫子中央公民館では、各種講座を実施しておりますが、市民のみなさん、ここの場としても図書室など大いに利用していただきたいと思います。

児童プール新設工事 三〇〇万円  
児童、生徒の体育の向上をめざして、第二小と湖北台中の二校に、それぞれ一千五百万円を投入し、プールを建設いたします。

幼稚園就園奨励費補助 九八万円  
幼稚園への入園を奨励するために扶助しております。生活保護を受けている方は、一人一万円、市民税・万以下を納税されている方は、一人五千円を各幼稚園の園長を通して補助し、父兄負担の軽減につとめてまいります。

小・中学校扶助費 一一二万円  
必要保護を受けられている児童、生徒は、学用品や修学旅行費用、給食費などの就学援助をしております。

湖北台中西小用地および建物償還金 二二三〇万円  
湖北台中用地および建物償還金 二一九五万円  
湖北台中西小と湖北台中については、日本住宅公団の先行投資により建設されましたので、この償還金として予算措置いたしました。

第二小・湖北台中プール建設工事 三〇〇〇万円  
児童、生徒の急増に對処するため、第一小学校を増築いたします。

規模は鉄筋四階建、十五教室と特別教室二教室で面積は二千九十二平方メートルです。

小・中学校プレハブ校舎建設費 二九二五万円  
プレハブ校舎の建設については、小学校の三校(第一小・第三小・布佐小)と中学校の二校(湖北台中・我孫子中)を予定しております。

我孫子中管理棟増築工事 二〇〇〇万円  
我孫子中の管理棟がせま

